Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 、	My residence, post office address and cruzenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 東かられている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且一共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an origina, first and joint inventor (if piural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	INFORMATION RECORDING AND REPRODUCING SYSTEM ENABLING A
	SELECTION OF WHETHER OR NOT TO PERFORM AN INTERRUPTION AND RESUMPTION OF A DATA-RECORDING
1	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出頭され、 この出版の米国出頭番号またはPCT国際出頭番号は、 であり、且つ の日に補正された出頭(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1、56に定義されている、特許 佐について重要な情報を顕示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations. Section 1 56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231 DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出顧または発明者証の出頭、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出顧について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出顧の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		application for which priority is claim	ned
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出頭 Patent Application			Prior.ty Not Claimed 優先権主張なし
Patent Application No.2000-350819	Japan	17/November/2000	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出貿日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 函法 典第 3 5 編 1 1 9 条 (e) 項の利	米国仮待許出願についても、その米 引益を主張する。	I hereby claim the benefit under Titl 119(e) of any United States provision	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出頭日)	(Application No.) (出頭番号)	(Filling Date) (出顧日)
東第35編第120条に基づく利 を名PCT国際出頭についても、 を主張する。また、本出頭の各特 35編第112条第1段に規定を PCT国際出頭に関示されていな 出額日と本国内出頭日またはPC	る米国出版について、その米の米の米の米の米の米の米の米の米の米の米の米の米の米の米の米の米の米の米	I hereby claim the benefit under Titl 120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the pulnternational application in the mann of Title 35, United States Code Sect to disclose information which is mal Title 37, Code of Federal Regulation available between the filling date of national or PCT International filling of	the United States, listed below freach of the claims of this for United States or PCT her provided by the first paragraph ion 112. I acknowledge the duty erial to patentability as defined in this section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.) (出版器号)	(Filing Date) (出質日)	(Status: Patented, Pending, Aba (現況:特許許可、係屆中、)	
(Application No.) (出页番号)	(Filling Date) (出致日)	(Status: Patented, Pending, Aba(現況:特許許可、係屆中、)	
且つ情報と信ずることに基づく陳 を宜言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知識に係わる類述が真実であり、 述が、真実であると信じられること 題述などを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその両方 故意による遺偽の類述は、本出類が なる特許も、その有効性に問題と われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all stat and belief are believed to be true, a were made with the knowledge tha like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Unit willful false statements may jeopard or any patent issued thereon	ements made on information and further that these statements twillful false statements and the errimprisonment, or both, uncered States Code and that such

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を案査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY —As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

See Attached List

書類送付先

Send Correspondence to:

Mark J. Thronson Dickstein Shapiro Morin & Oshinsky LLP 2101 L Street, N.W. Washington, D.C. 20037-1526

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Mark J. Thronson (202) 785-9700 (Phone) (202) 887-0689 (Fax)

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		TOSHIYUKI KASE	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Toshiyuhi Kasl Oc	+ 19. 2001
住所		Residence	
		Kanagawa, Japan	
国 套		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o RICOH COMPANY,	LTD.,
		3-6, Nakamagome 1-0 Tokyo 143-8555, Jaj	
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の著名	日付	Second inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の充先		Post Office Address	

(第三以下の共同発明者についても関係に記載し、署名を

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)

ATTACHMENT

Attorney Name	Atty Reg. No.
Gary M. Hoffman Thomas J. D'Amico Donald A. Gregory James W. Brady Jr. Jon D. Grossman Mark J. Thronson Michael Bergman Donald L. Bowman Christopher S. Chow Jeremy A. Cubert Laurence E. Fisher Brian A. Lemm Gianni Minutoli Edwin Oh Eric Oliver William E. Powell III Mark E. Strickland Salvatore P. Tamburo	26,411 28,371 28,954 32,115 32,699 33,082 42,318 46,432 46,493 40,399 37,131 43,748 41,198 45,319 35,307 39,803 45,138 45,153 45,920
Peter Veytsman	10,720